

COMPARATIVE ANALYSIS OF ADVERBS IN UZBEK AND ENGLISH LANGUAGES

OʻZBEK VA INGLIZ TILLARIDA RAVISHLARNING QIYOSIY TAHLILI

СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ НАРЕЧИЙ В УЗБЕКСКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ

Khidirova Makhfuza

Denau Institute of Entrepreneurship and Pedagogy Senior teacher in the Foreign Language and Literature Department E-mail:makhfuza.khidirova@mail.ru

Tel:(97)5538968

Saidmurodova Nilufar

Denov Institute of Entrepreneurship and Pedagogy

Department of Foreign Languages and Literature: English Language

4th -year Bachelor's Student

Email: nilufarsaid murodova 32 @ gmail.com

Annotation. This article provides a comparative analysis of adverbs in the Uzbek and English languages, focusing on their morphological, syntactic, and semantic characteristics. The study examines how adverbs function in both languages, their formation patterns, and their role in sentence structure. Special attention is given to similarities and differences in the use of adverbs, considering their position, modification abilities, and degrees of comparison. The findings contribute to a better understanding of cross-linguistic variations and help in translation and language learning processes.



Annotatsiya. Mazkur maqolada oʻzbek va ingliz tillaridagi ravishlarning qiyosiy tahlili yoritiladi. Tadqiqot ravishlarning morfologik, sintaktik va semantik xususiyatlarini oʻrganishga qaratilgan boʻlib, ularning hosil qilinishi, gap tarkibidagi roli va grammatik tuzilishdagi oʻrni koʻrib chiqiladi. Shuningdek, ravishlarning oʻzaro oʻxshashliklari va farqlari, ularning darajalari va oʻzgarish xususiyatlari tahlil qilinadi. Ushbu tadqiqot natijalari tarjima jarayoni va til oʻrganishda muhim ahamiyat kasb etadi.

Аннотация. В данной статье проводится сравнительный анализ наречий в узбекском и английском языках, уделяя внимание их морфологическим, синтаксическим и семантическим особенностям. Исследование рассматривает функции наречий в обоих языках, их образование и роль в структуре предложения. Особое внимание уделяется сходствам и различиям в использовании наречий, включая их позицию, способность к модификации и степени сравнения. Полученные результаты способствуют лучшему пониманию межъязыковых различий и помогают в переводе и изучении языков.

Kalit soʻzlar. Usul, sabab, joy, daraja, qiyosiy, ortirma, tezlik, vaqt.

Key words. Manner, cause, place, degree, comparative, superlative, frequency, time, adverbs, comparative analysis, syntax, semantics, morphology

Ключевые слова. наречия, сравнительный анализ, узбекский язык, английский язык, синтаксис, семантика, морфология

INTRODUCTION

In Uzbek language, an adverb is one of the independent parts of speech that describes the quality of an action or state, as well as the quality of another attribute. Adverbs play a crucial role in both Uzbek and English by modifying verbs, adjectives, and other adverbs to provide additional context regarding manner, degree, time, place, cause, and purpose. While both languages share common

ЛУЧШИЕ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ



adverbial functions, their formation, usage, and syntactic placement often differ due to linguistic and cultural variations. This study aims to explore these differences and similarities through a comparative analysis of Uzbek and English adverbs, focusing on their morphological, semantic, and syntactic characteristics. By understanding these distinctions, language learners, translators, and linguists can enhance their comprehension and application of adverbs in both languages.

There are several semantic types of adverbs:

Manner adverbs (e.g., quickly, slowly, on foot)

Place adverbs (e.g., far away, nearby, below)

Time adverbs (e.g., now, yesterday, today)

Degree and quantity adverbs (e.g., quite, slightly, little)

Purpose adverbs (e.g., deliberately, intentionally)

Cause adverbs (e.g., inevitably, helplessly, due to necessity)

Except for time, place, and purpose adverbs, all other types can be grouped under a general category and referred to as manner adverbs.

Main body

An adverb is an independent part of speech that is primarily linked to a verb and expresses the quality of an action or state. Adverbs answer questions such as how? when? where? how much? and so on. They indicate the place, time, reason, purpose, degree, quantity, or manner of an action.

For example:

- ✓ ertalab kelmoq (to come in the morning)
- ✓ ichkari kirmoq (to enter inside)
- ✓ ohista soʻramoq (to ask gently)
- ✓ noiloj koʻnmoq (to agree reluctantly)
- ✓ ataylab chalmoq (to play deliberately)



When an adverb is directly attached to a noun without any grammatical connectors, it takes on an adjectival function. In such cases, the adverb describes a noun just like an adjective, answering questions such as what kind? which one?

For example:

- ✓ erta bahor (early spring)
- ✓ do'stona maslahat (friendly advice)
- ✓ yaqin qarindosh (close relative)
- ✓ mo'l hosil (abundant harvest)
- ✓ piyoda askar (infantry soldier)
- ✓ koʻp topshiriq (many tasks)
- ✓ biroz mablag' (a little money)

In Uzbek language, Adverbs are classified into six semantic and grammatical categories:

- 1. Manner adverbs (holat ravishi) describe how an action occurs.
- 2. Degree and quantity adverbs (miqdor va daraja ravishi) indicate intensity or amount.
 - 3. Time adverbs (payt ravishi) specify when an action happens.
 - 4. Place adverbs (o'rin ravishi) show location or direction.
 - 5. Cause adverbs (sabab ravishi) explain why something happen.
 - 6. Purpose adverbs (maqsad ravishi) indicate intention or goal.

Comparative Analysis of Adverbs in Uzbek and English

Figure 1

Adverb Category	Definition (Uzbek)		Lampic	Example (English)
Manner Adverbs (Holat Ravishi)	amalga oshishini	Describes how an action occurs.	sekin, tasodifan, rostgoʻylik	Silently, suddenly, accidentally, bravely.



Adverb Category	Definition (Uzbek)	Definition (English)	Example (Uzbek)	Example (English)
Degree and Quantity Adverbs (Miqdor va Daraja Ravishi)	Harakatning qanchalik darajada yoki miqdorda sodir boʻlishini bildiradi.	Indicates intensity or amount of an action.	Juda, ozgina, sal-pal, ancha, butunlay.	Slightly, fairly, immensely, completely.
Time Adverbs (Payt Ravishi)	Harakat qachon sodir boʻlishini bildiradi.	Specifies when an action happens.	Har doim, hozir, erta, kecha, yaqinda.	Always, now, soon, yesterday, recently.
Place Adverbs (Oʻrin Ravishi)	Harakat qayerda yoki qaysi yoʻnalishda sodir boʻlishini bildiradi.	Shows location or direction of an action.	Ichkarida, tashqarida, oldinda, orqada.	Inside, outside, forward, behind.
Cause Adverbs (Sabab Ravishi)	Harakatning nima sababdan sodir boʻlishini bildiradi.	Explains why something happens.	Majburiy ravishda, bejizga, albatta.	Inevitably, without reason, necessarily.
Purpose Adverbs (Maqsad Ravishi)	Harakatning qanday maqsadda bajarilishini bildiradi.	Indicates the intention or goal of an action.	Ataylab, aynan, shu maqsadda.	Purposely, deliberately, specifically.

Uzbek manner adverbs often use the suffix "-an" (e.g., vijdonan, rasman), whereas English does not have a similar consistent pattern. English frequently uses adverbs with auxiliary verbs (e.g., "He spoke slowly"), while Uzbek sometimes integrates them into sentence structures differently. Some Uzbek adverbs have no direct English equivalents and require context-based translation. Understanding the differences and similarities between Uzbek and English adverbs is crucial for accurate translation, effective language learning, and deeper linguistic analysis. This study provides a foundation for further research in comparative linguistics.

ЛУЧШИЕ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ



Language is a tool that establishes communication between people. Theoretical issues related to form and meaning have been a focal point for linguists, philosophers, and scholars from the times of Aristotle and Plato to the present day. The English language is rich in polysemous (multiple-meaning) words. The use of such words in a text not only affects how they are interpreted but also enhances the expressiveness of the text. In English, adverbs modify verbs, adjectives, and other adverbs, providing information about time, place, manner, cause, and degree.

Modifying a verb: John attends the Writing Center regularly.

Modifying ad adjective: John is a very conscientious student.

Modifying an adverb: John writes his papers really well.

In English, adverbs can be classified based on different aspects:

1. Adverbs of Manner – Describe how an action is performed.

Examples: quickly, slowly, carefully

2. Adverbs of Time – Indicate when an action happens.

Examples: now, yesterday, soon

3. Adverbs of Place – Show where an action takes place.

Examples: here, there, everywhere

4. Adverbs of Degree – Express intensity or extent.

Examples: very, quite, almost

5. Adverbs of Frequency – Indicate how often an action occurs.

Examples: always, often, rarely

There are several similarities between English and Uzbek adverbs. Let's look at the key common features. Both languages categorize adverbs into different types, such as:

- ✓ Adverbs of Manner: slowly (sekin), well (yaxshi)
- ✓ Adverbs of Time: yesterday (kecha), soon (tez orada)
- ✓ Adverbs of Place: here (bu yerda), there (u yerda)
- ✓ Adverbs of Degree: very (juda), too (ham)



While both languages share similar classifications, their grammatical structure and usage rules may differ in some contexts.

Conclusion

In summary, while the types, functions, degrees, and placement of adverbs in English and Uzbek share many similarities, they differ in terms of formation methods, comparison structures, and derivational mechanisms. Both languages classify adverbs into similar categories—manner, time, place, degree, and frequency—and they serve the same purpose of modifying verbs, adjectives, and other adverbs. However, the way adverbs are formed and compared varies between the two languages, reflecting the unique grammatical systems of each.

References

- 1. Alijonova. F. O`zbek tili morfologiyasida ravishlarning o`rganilishi.2023
- 2. Amirkulovna, K. M. (2024). Zoo of Languages: Borrowed Animal Names in English Lexicon. *Miasto Przyszłości*, 49, 1270–1275. Retrieved from http://miastoprzyszlosci.com.pl/index.php/mp/article/view/4126
- 3. Eshonova D. Ingliz tilidagi ko'p ma'noli sifat va ravishning tarjima qilishda uchraydigan muammolar. 2021
- 4. Khidirova, M. (2024). THE ORIGIN OF SPECIES NAMES: A LOOK INTO ANIMAL NAME ETYMOLOGY OF ENGLISH LANGUAGE. *Conference Proceedings: Fostering Your Research Spirit*, 135-138. https://doi.org/10.2024/hk5nxs75
- 5. Qodirov. U. Oʻzbek adabiy tili boʻlimlari yuzasidan uslubiy qoʻllanma. 2024
- 6. XIDIROVA, M. (2024). THE STUDY OF ANIMAL NAMES IN UZ BEK LINGUISTICS . *News of the NUUz*, *I*(1.10), 269-271. https://doi.org/10.69617/nuuz.v1i1.10.4573

9

7. R.Sayfullayeva. Hozirgi adabiy oʻzbek tili – Toshkent, 2009